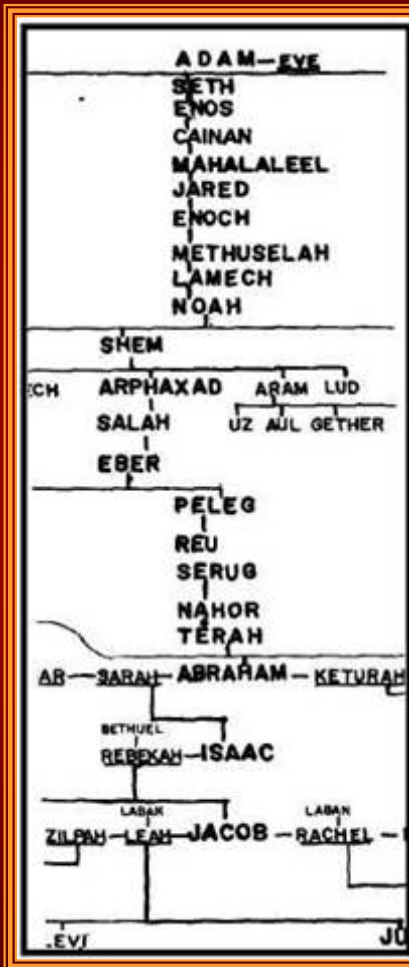


Jewish Research



Miasto Cyragota, w pow.
w omy m. miroszajacich
w pol. 2266. na Feb 1884

Ostaby
Mila - 1884

Wigder Boruchowicz z Lono. A. 2
Dziewka Matka Szlomoowa. ~ 2

Abram Włodkowicz z Łona	1.	2
Syn Borucki abramowicz z Łona	1.	1
Łcie Aron Mejerowicz z Łona	1.	1
Carli Łoja, Rochla, y Bęzna	-	3
Stuzac, Judel Blumowicz	-	1
Isiel Abramowicz z Łona	1.	1
Synowie Jankiel, y Mosel,	-	2
Kolki Łaska, I Itla	-	2
Łiege Łoja mowiczowicz z Łona	1.	1
Winnik mowicz Kalmanowicz z Łona	1.	1

All beginning genealogical pursuits with a U.S. bias should follow a specific road map in conducting the research:

1. Assemble the proper material (on laptop, binder, etc.)
2. Make up charts and fill in everything that you can
 - a) direct ancestry chart
 - b) series of ancestry charts
3. Locate relatives, close and distant. Document the personal memory of circumstances and names of at least two generations
4. Interview relatives and neighbors, starting with the oldest
5. Visit the graves of relatives. Hebrew tombstones will list the name of the deceased as well as the name of the father

Reading tombstones

Like Roman numerals, Hebrew letters are used to represent numbers

Three digit numbers above 400 are combinations

1	aleph	א
2	bet	ב
3	gimel	ג
4	dalet	ד
5	hay	ה
6	vav	ו
7	zayin	ז
8	khet	ח
9	tet	ט
10	yud	י
20	kaf	כ
30	lamed	ל
40	mem	מ
50	nun	נ
60	samech	ס
70	ayin	ע
80	pay	פ
90	tzade	צ
100	kuf	ק
200	resh	ר
300	shin	ש
400	tav	ת

Combinations

1	א	16	טז
2	ב	17	יז
3	ג	18	יח
4	ד	19	יט
5	ה	20	כ
6	ו	21	כא
7	ז	22	כב
8	ח	23	כג
9	ט	24	כד
10	י	25	כה
11	יא	26	כו
12	יב	27	כז
13	יג	28	כח
14	יד	29	כט
15	טו	30	ל

Months

Sep/Oct	תשרי	Tishri
Oct/Nov	חשוון	Heshvan
Nov/Dec	כסלו	Kislev
Dec/Jan	טבת	Tevet
Jan/Feb	שבט	Shevat
Feb/Mar	אדר	Adar
Mar	אדר ב'	Adar II
Mar/Apr	ניסן	Nisan
Apr/May	אייר	Iyar
May/Jun	סיון	Sivan
Jun/Jul	תמוז	Tammuz
Jul/Aug	אב	Av
Aug/Sep	אלול	Elul

Days of the week

1. *yom rishon* (Sunday)
2. *yom sheni* (Monday)
3. *yom sh'lishi* (Tuesday)
4. *yom revi'i* (Wednesday)
5. *yom chamishi* (Thursday)
6. *yom shishi* (Friday)
7. *Shabbat*

Dates are recorded according to the Hebrew calendar. This calendar starts with year one of the creation story in Genesis dated 3760 B.C.E.

Dates on tombstones generally ignore the thousand. Example: 5680

$$80 + 200 + 400 = 5680 \text{ (the five thousand is assumed)}$$

פרת = ת ר פ

To arrive at the C.E. Gregorian date, add the static conversion number of 1240. The resulting date is 1920

Minor problem: the Hebrew new year begins on *Rosh Hashanah*. This holiday can occur in September or October of a year. Therefore, dates listed for the months of Tishri, Heshvan, Kislev and sometimes Tevet must be read in the civil calendar as applying to the preceding year

6. Assemble the clues and see where they take you



To document or acquire data in the U.S., and to find the “Atlantic Bridge” to Europe, consult:

- vital records
- federal census records
- ships’ passenger lists
- naturalization records
- newspaper obituaries
- city directories
- probate records

These procedures are simple, yet yield effective results for researchers, including those searching Jewish families. When researching Jewish families, however, there are usually additional challenges. There are three major obstacles that impact virtually all Jewish genealogical research

- 1) the Holocaust
- 2) migration
- 3) Jewish names

Few Jews today live in the country of their ancestors

Today the great Jewish population centers are in North America and the Middle East

Prior to WWII, over eighty-five percent of Jewry lived in Eastern Europe

The Holocaust (1933-1945) destroyed entire communities. Families were displaced, separated and executed. The ensuing chaos has consequence even today

Table 1 Estimates of Jewish Victims During the Holocaust

Polish-Soviet area	4,565,000
Germany	125,000
Austria	65,000
Czechoslovakia (in the pre-Munich boundaries)	277,000
Hungary, including northern Transylvania	402,000
France	83,000
Belgium	24,000
Luxembourg	700
Italy	7,500
The Netherlands	106,000
Norway	760
Rumania (Regat, southern Transylvania, southern Bukovina)	40,000
Yugoslavia	60,000
Greece	65,000
Total loss	5,820,960

For many victims of the Holocaust, there is no documentation

Jews sent to *death camps* such as Treblinka or Belzec were gassed immediately, with no record

Those considered unsuitable for slave labor at a *concentration camp* were immediately executed, with no record

- all children under fourteen
- adults over fifty
- mothers with children under fourteen
- Jews discovered in hiding were executed on the spot

Jews sent to *concentration camps* such as Mauthausen and Buchenwald were documented. Records include individual names, birth dates, places of birth and identification numbers

Minimal documentation was kept by the *Einsatzgruppen*: a few lists of individuals, mostly lists of numbers and categories

Some documentation exists for Jews transferred from one place to another (e.g. France to Auschwitz)

German Jewry: documented by a census in 1939 the identifies over ninety-nine percent of the Jews in Germany

German 1939 Jewish Census



Microfilm extent and history: Filmed in 1991 by the *Bundesarchiv* under contract with the Genealogical Society of Utah. 474,464 frames on 292 16 mm. films

Conducted on 17 May 1939, targeting individuals of Jewish descent living under Third Reich jurisdiction

Census records are organized by “*Kreis*” within census districts

To access records, determine “*Kreis*” for the community of residence, using *Meyers Ort- und Verkhers-Lexikon des Deutschen Reichs*, the identify census district from index of register, *The German Minority Census of 1939*. Determine film number(s) and search

Microfilms of the complete census are available at the *Bundesarchiv*, Potsdam; the *Family History Library*, Salt Lake City; and the *United States Holocaust Memorial Museum*, Washington, D.C.

Research request example

To: T. Edlund
Senior Librarian/Slavic Bibliography
Family History Library, SLC, UT

From:

Date: March 2, 1999

Dear Mr. Edlund:

and are now seeking information on the Weimersheimer family. Last known residence was the village of Roefingen, Germany.

Some family members did immigrate to the United States, but contact with relatives in Germany ceased with World War II.

Any assistance you could provide us will be greatly appreciated.

Sincerely,

Can the 1939 census address this question?

Criteria hierarchy:

- ✓ Germany
- ✓ Roefingen
- ✓ in country during WWII
- ✓ Weimersheimer
- ✓ Family also in U.S.

Due to the organization of census returns, the researcher must first identify the “*Kreis*” for the target location

To: T. Edlund
Senior Librarian/Slavic Bibliography
Family History Library, SLC, UT

From:

Date: March 2, 1999

Dear Mr. Edlund:

and are now seeking information on the Weimersheimer family. Last known residence was the village of Roefingen, Germany.

Some family members did immigrate to the United States, but contact with relatives in Germany ceased with World War II.

Any assistance you could provide us will be greatly appreciated.

Sincerely,

Meyers
Orts- und Verkehrs-Lexikon
des Deutschen Reichs.

Fünfte,
vollständig neubearbeitete und vermehrte Auflage.

Auf Grund amtlicher Unterlagen von Reichs-, Landes- und Gemeindebehörden
herausgegeben von

Dr. E. Uetrecht.

Mit 51 Stadtplänen, 19 Umgebungs- und Übersichtskarten, einer Verkehrskarte
und vielen statistischen Beilagen.

Erfter Band
A—K.

Leipzig und Wien.
Bibliographisches Institut.
1912.

[illegible]

Röff, H., Nr. Plön, i. Kirchbarkau.
 Roffhausen, Bich, u. Jever, i. Schortens.
 Röfingen, D., Ban., RB. Schwaben, BU.
 Günzburg, UG. PE 2 km Burgau Schwaben,
 Bodo. Dillingen, 469 G., T, EidM., kath. Pfl.,
 EvDrl.; Käse-, Tonwibr.: Brau., Zgl.
 Roslach, Ein., BU. Mellersdorf, i. Ober-
 beggenbach.

Röfingen, D., Bay., RB. Schwaben, BA.
Günzburg, AG. P E 2 km Burgau
Schwaben

Roefingen, village, Bavaria,
Regierungsbezirk Schwaben, Bezirksamt
Guenzburg

“County” jurisdictions for the provinces of Germany

Province

“*Kreis*”

Meyer’s abbreviation

PROVINCE

Anhalt	Kr.	Kreis
Baden	A.	Amt
Bayern	BA.	Bezirksamt
Berlin (Preußen)		
Brandenburg (Preußen)	Kr.	Kreis
Braunschweig	Kr.	Kreis
Bremen	AG.	Amtsgericht
Elsaß-Lothringen	Kr.	Kreis
Hamburg	AG.	Amtsgericht
Hannover (Preußen)	Kr.	Kreis
Heßen	Kr.	Kreis
Hessen-Nassau (Preussen)	Kr.	Kreis
Hohenzollern (Preussen)	OA.	Oberamt
Lippe	AG.	Amtsgericht
Lübeck	AG.	Amtsgericht
Mecklenburg-Schwerin	AG.	Amtsgericht
Mecklenburg-Strelitz	AG.	Amtsgericht
Oldenburg	AG.	Amtsgericht
Ostpreussen (Preußen)	Kr.	Kreis
Posen (Preußen)	Kr.	Kreis
Preußen	Kr.	Kreis
Reuß ältere Linie	AG.	Amtsgericht
Reuß jüngere Linie	AG.	Amtsgericht
Rheinland (Preußen)	Kr.	Kreis
Sachsen (Königreich)	AH.	Amtshauptmannschaft
Sachsen (Preußen)	Kr.	Kreis
Sachsen-Altenburg	AG.	Amtsgericht
Sachsen-Coburg-Gotha	AG.	Amtsgericht
Sachsen-Meiningen	Kr.	Kreis
Sachsen-Weimar-Eisenach	AG.	Amtsgericht
Schaumburg-Lippe	AG.	Amtsgericht
Schlesien (Preußen)	Kr.	Kreis
Schleswig-Holstein (Preußen)	Kr.	Kreis
Schwarzburg-Rudolstadt	AG.	Amtsgericht
Schwarzburg-Sondershausen	AG.	Amtsgericht
Thüringen	AG.	Amtsgericht
Waldeck	Kr.	Kreis
Westfalen (Preußen)	Kr.	Kreis
Westpreußen (Preußen)	Kr.	Kreis

Census Finding Aid

Known information:

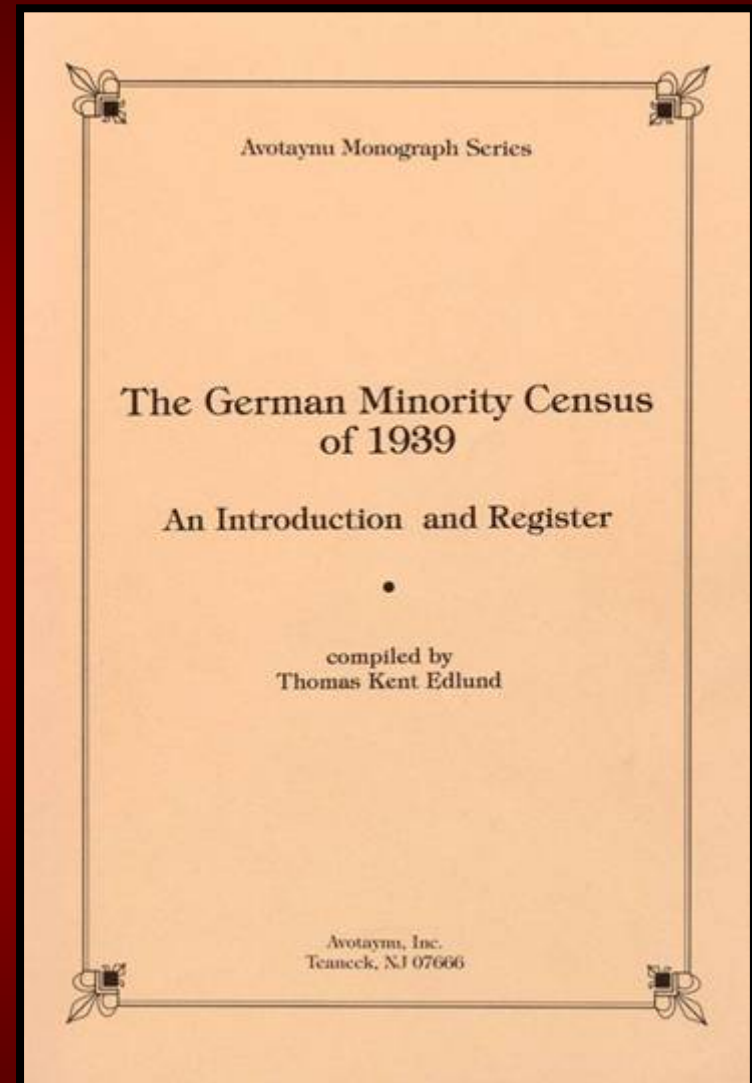
Roefingen, Germany

BA Guenzburg

Need to identify census district

(FHLC access is at district)

Look in register index to reference “*Kreis*”
to census district



Finding Aid Index

Index	
Locality	Census District
Aalen	Württemberg
Ahaus	Münster
Allenstein	Ostpreußen
Alsfeld	Hessen
Altena	Westfalen
Altötting	Oberbayern
Alzenau	Unterfranken (Bayern)
Alzey	Hessen
Amberg	Niederbayern; Oberpfalz
Ammerland	Oldenburg Land
Angerapp	Ostpreußen
Angerburg	Ostpreußen
Angermünde	Potsdam (Regierungsbezirk)
Anklam	Pommern
Annaberg	Chemnitz
Ansbach	Ober- und Mittelfranken
Arnsberg	Westfalen
Arnswalde	Pommern Land
Asch	Sudetenland
Aschaffenburg	Unterfranken (Bayern)
Ascherdorf	Osnabrück
Aschersleben (Stadt)	Aschersleben
Aue (Stadt)	Bautzen, Plauen, Zwickau
Auerbach	Bautzen, Plauen, Zwickau
Augsburg	Schwaben
Aurich	Hannover
Aussig	Sudetenland
Backnang	Württemberg
Bad Kissingen	Unterfranken (Bayern)
Bad Tölz	Oberbayern
Bad Aibling	Oberbayern
Baden-Baden	Baden
Balingen	Württemberg
Ballenstedt	Anhalt Land
Bamberg	Ober- und Mittelfranken
Bärn	Sudetenland
Bartenstein	Ostpreußen
Bautzen	Bautzen, Plauen, Zwickau
Bayreuth	Ober- und Mittelfranken
Beckum	Münster
Beeskow-Storkow	Potsdam (Regierungsbezirk)

43

Gemunden a. Main	Unterfranken (Bayern)
Gerdaun	Ostpreußen
Germersheim	Pfalz
Gerolzhofen	Unterfranken (Bayern)
Gießen	Hessen
Gifhorn	Hannover
Gladbeck	Münster
Glatz	Schlesien
Gleiwitz	Hindenburg und Gleiwitz
Gliwice (Gliwice, Poland)	Hindenburg und Gleiwitz
Goldau	Ostpreußen
Göppingen	Württemberg
Göttingen	Hannover
Gottkau	Oppeln
Greifenberg	Pommern
Greifenhagen	Pommern
Greifswaldstadt	Pommern
Grimma	Bautzen, Plauen, Zwickau
Grimmen	Pommern
Gross Strehlitz	Oppeln
Gross Gerau	Hessen
Gross Warthenburg	Schlesien
Grossenhain	Bautzen, Plauen, Zwickau
Grulich	Sudetenland
Guhrau	Schlesien
Günzburg	Ostpreußen
Günzburg	Schwaben
Güstrow (Stadt)	Mecklenburg Land
Güstrow	Mecklenburg Land
Guttentag	Oppeln
Habelschwerdt	Schlesien
Hadeln	Hannover
Hagen	Westfalen
Hagenow	Mecklenburg Land
Haldensleben (Stadt)	Aschersleben
Halle a. Salle	Merseburg
Hamburg	Hamburg
Hamm	Westfalen
Hammelburg	Unterfranken (Bayern)
Hanau	Kassel (Land)
Hannover	Hannover
Harburg	Hannover
Hassfurt	Unterfranken (Bayern)
Hechingen	Württemberg
Heidelberg	Baden

47

Günzburg Schwaben

Finding Aid Registry

Census Districts	
Anhalt Land 1 microfilm reel ; 16 mm.	
KREIS.	Film Number
Ballenstedt	1742290
Bernburg	1742290
Dessau-Köthen	1742290
Zerbst	1742290
Dessau (Gemeinde)	1742290
Bernburg (Stadt)	1742290

IN FAMILY HISTORY LIBRARY CATALOG THIS RECORD IS FOUND UNDER:

1. Jews - Germany - Census
2. Germany - Census
3. Germany, Anhalt - Jewish records
4. Germany, Anhalt - Census

Aschersleben (Kr. Aschersleben)
1 microfilm reel ; 16 mm.

KREIS.	Film Number
Stadt Aschersleben	1742291
Burg bei Magdeburg	1742291
Calbe	1742291
Gardelegen	1742291
Halberstadt	1742291
Haldensleben (Stadt)	1742291
Jerichow 1 u. 2	1742291
Oschersleben	1742291
Osterburg	1742291
Quedlinburg	1742291
Salzwedel	1742291
Stendal	1742291
Wanzleben	1742291
Wernigerode	1742291
Wolmirstedt	1742291

1

Alphabetical list of
census districts

GSU film number

Calendar listing of
counties

FHLC access by census
district

Finding Aid Registry for Schwaben

Schleswig-Holstein u. Lübeck
2 microfilm reels ; 16 mm.

KREIS	Film Number
Eckernförd	1742506
Eutin	1742506
Flensburg	1742506
Husum	1742506
Kiel	1742506
Lauenburg	1742506
Lübeck	1742506
Steinburg	1742506
Stormarn	1742506
Südtondern	1742506
Eiderstadt	1742506
Lübeck (Stadt)	1742507 item 1
Neumünster	1742507 item 1
Norderdithmarchen	1742507 item 1
Oldenberg	1742507 item 1
Pinneberg	1742507 item 1
Plön	1742507 item 1
Rendsburg	1742507 item 1
Schleswig	1742507 item 1
Segeberg	1742507 item 1
Steinburg	1742507 item 1

IN FAMILY HISTORY LIBRARY CATALOG THIS RECORD IS FOUND UNDER:

1. Jews - Germany - Census
2. Germany, Preußen, Schleswig-Holstein - Jewish records
3. Germany, Preußen, Schleswig-Holstein - Census
4. Germany - Census
5. Germany, Lübeck - Census
6. Germany, Lübeck - Jewish records

Schwaben
1 microfilm reel ; 16 mm.

KREIS	Film Number
Augsburg	1742508
Dillingen	1742508
Füssen	1742508
Günzburg	1742508
Illertissen	1742508

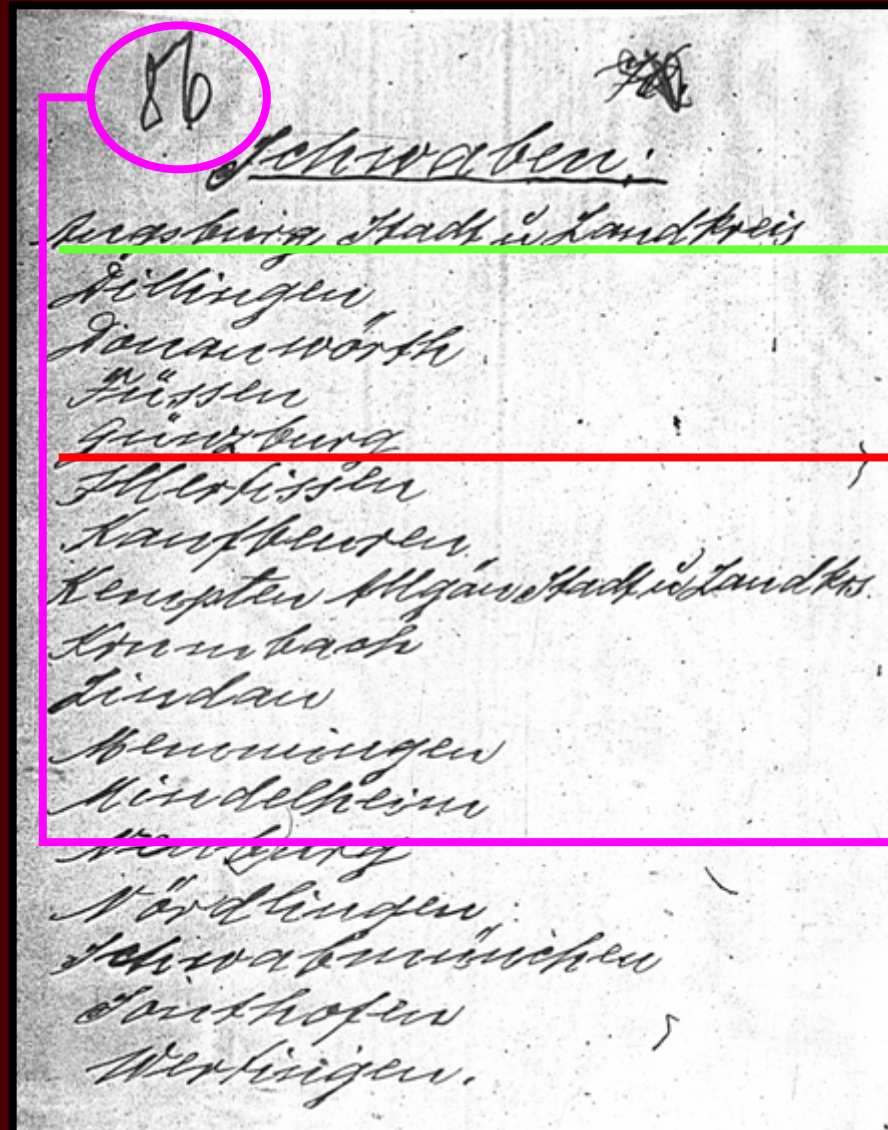
District Schwaben

Kreis (BA) Günzburg

GSU film number 1742508*

*Counties occur on microfilm in the same order as in the register, e.g. Augsburg, Dillingen, Füssen, Günzburg, Illertissen

Ward list for District Schwaben



Ward 1 and 2

Ward 6

Schwaben, district
number 86

[illegible]

Ward head count

District and ward number,
86/6

Cover page for *Gemeinde* Röfingen

Bayern
Bezirksamt: *Günzburg*
Gemeinde: *Röfingen*
Grundstück Nr. _____
Zur Haushaltungsliste Nr. *86*

Drucksache Nr. 11

Volks-, Berufs- und Betriebszählung am 17. Mai 1938
Ergänzungskarte
für Angaben über Abstammung und Vorbildung

Jedermann ist gesetzlich verpflichtet, die erforderlichen Angaben zu machen. Die Ergänzungskarte ist nach sorgfältiger Ausfüllung in verschlossenem Umschlag dem Zähler zu übergeben!

Erläuterungen zu umstehendem Fragebogen

I. Wer hat eine Ergänzungskarte auszufüllen?
Jeder, der zur Ausfüllung einer Haushaltungsliste verpflichtet ist (vgl. § 1 der Haushaltungsliste), hat auch eine Ergänzungskarte auszufüllen. Personen, die nicht zur Familie der Haushaltungsvorstände gehören (z. B. Hausgehilfen, Gesellen, Lehrlinge, Arbeiter, Landarbeiter, Tagelöhner, Unterrentner, Pensionäre und Inhaber von Anstalten u. dgl.), sind berechtigt, die Angaben über Abstammung und Vorbildung auf einer besonderen Ergänzungskarte zu machen und diese in verschlossenem Umschlag an den Haushaltungsvorstand abzugeben, der sie dem Zähler ungeschildert anzuhandeln hat.

II. Welche Personen sind einzutragen?
Alle Personen, die in der Haushaltungsliste auf Seite 2 unter A und B aufgeführt sind. Die Zahl der Personen, für welche die Ergänzungskarte Angaben enthält, ist auf dem Umschlag unten zu vermerken.

III. Zu Spalte 4:
Neben dem Geburtsort (Gemeinde) ist auch dessen verwaltungsrechtliche Zugehörigkeit einzutragen (wenn der Geburtsort im Deutschen Reich liegt: der Kreis, das Bezirksamt, der Amtsbezirk u. dgl.; wenn der Geburtsort im Ausland liegt: der Staat).

IV. Zu den Spalten 5 bis 8:
Fragebogen ist allein die rechtsmäßige, nicht die konfessionelle Zugehörigkeit. Auch Glaubensjuden haben ihre der Klasse nach vollständigen Angaben anzugeben.

V. Zu den Spalten 9 und 10:
Ein Studium gilt als abgeschlossen, wenn nach Erfüllung der vorgeschriebenen Studienjahre Staats- oder Abschlussprüfungen mit Erfolg abgelegt worden sind.
Als Hochschulen für diese Erhebung gelten nur höhere Staats- und höhere sonstige Schulen für:
Bauwesen, Schiffbau, Land- und Forstwirtschaft,
Maschinenbau, Schiffbauingenieurwesen, Gartenbau- und
Elektrotechnik, Textilwesen, Kulturbauplanung,
Luftfahrt- und Bergbau, Erziehung,
Kraftfahrwesen, Hüttenwesen, und ähnliche Hochschulen.
Für diese Erhebung kommen nicht in Betracht:
Gewerbe, Handel, Berufs- (Fortbildungs-) Schulen,
Landwirtschaft, Kunstgewerbe, Musikschulen,
Schulen für Kindergärtnerinnen, Lehrlings-, Rechen- und Haushaltungslehre.

Wer die umstehenden Fragen wissenschaftlich wahrheitswidrig beantwortet oder sich weigert, sie zu beantworten, wird gemäß § 6 des Gesetzes vom 4. Oktober 1937 (Reichsgesetzblatt I S. 1053) mit Gefängnis bis zu einem Jahr und mit Geldstrafe oder mit einer dieser Strafen bestraft. Als mittelbare Täter kann in der gleichen Weise bestraft werden, wer gegenüber dem den Fragebogen Ausfüllenden (dem Haushaltungsvorstand oder seinem Vertreter) wissenschaftlich falsche Angaben macht.

Wenden!

Bayern
Bezirksamt: *Günzburg*
Gemeinde: *Röfingen*

Note erroneous date of 1938

Census return for family Abendroth, Gemeinde Röfingen

Abendroth, Rofing 1925

Erläuterungen auf der Vorderseite beachten! Vor Ausfüllung die ganze Ergänzungskarte durchlesen!

Nr.	Vorname	Familienname bei Frauen auch Mädchennamen	Geburts- tag, Geburts- monat, Geburtsjahr	Geburtsort und -kreis (siehe Erläuterung III)	War oder ist einer der vier Großeltern der Rasse nach Volljude? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)				Haben Sie ein Hochschul- oder Fachschulstudium abgeschlossen? (Ja oder nein)	Wenn ja, an welcher Hochschule oder Fachschule, oder von welchem Prüfungsausschuss haben Sie Staat- oder Abschlussprüfungen abgelegt?
					Großvater väterlicherseits	Großmutter mütterlicherseits	Großvater väterlicherseits	Großmutter mütterlicherseits		
A. Sämtliche Anwesende										
1.	Paul	Schmitt	8. 10. 1885	Mühlhausen, Kre. Leubach	nein	nein	nein	nein	nein	
2.	Maria	Schmitt, geb. Zischka	18. 9. 1888	Hausvitz, Kre. Strehlen	nein	nein	nein	nein	nein	
3.	Hermann	Schmitt	11. 3. 1889	Magdeburg	nein	nein	nein	nein	nein	
4.	Anna	Kurczak	3. 10. 1893	Waples, Kr. Straßburg	nein	nein	nein	nein	nein	
5.	Alfred	Jung	13. 1. 1895	Schönberg, Kre. Culmbach u. S.	nein	nein	nein	nein	nein	
6.	Paul	Neuer	30. 5. 1912	Frankfurt	nein	nein	nein	nein	nein	
7.	Julia	Cohn	8. 8. 1890	Lodz, Polen	ja	ja	ja	ja	ja	
8.	Hilmar	Cohn, geb. Oppenheimer	20. 3. 1893	Breslau	ja	nein	nein	nein	nein	
9.	Georg	Cohn	25. 10. 1905	Breslau	ja	ja	nein	nein	nein	
10.	Paul	Schmidt, geb. Cohn	30. 9. 1907	Breslau	ja	ja	nein	nein	nein	
11.	Elisabeth	Schmidt	16. 1. 1909	Breslau	nein	nein	ja	nein	nein	
12.	Maria	Schulze	24. 5. 1888	Königsberg, Kre. Gumbinnen	nein	nein	nein	nein	nein	
1.	Hermann	Abendroth	10. 5. 1891	Charlottenburg	nein	nein	nein	nein	nein	
2.	Ernst	Abendroth geb. Kopp	19. 5. 1891	Berlin	ja	ja	ja	ja	nein	
3.	Paul	Abendroth	16. 8. 1920	Berlin	nein	nein	ja	ja	nein	
4.	Paul	Abendroth	21. 11. 1925	Berlin	nein	nein	ja	ja	nein	
5.										
6.										
7.										
8.										
9.										
10.										
B. Vorübergehend abwesende Mitglieder der Haushaltung										
1.	Richard	Schmidt	19. 11. 1904	Breslau	nein	nein	nein	nein	nein	
2.										
3.										
4.										

Bescheinigung: Daß die Angaben vollständig und nach bestem Wissen gemacht worden sind, bescheinigt:

Hier bitte Ihre Unterschrift: *Hermann Abendroth*

Ort: *Röfingen* Datum: *20*

(Unterschrift des Haushaltungsoberhauptes, seines Stellvertreters oder sonstiger zur Befragung berechtigter Personen.)


Census return for family Abildgard, *Gemeinde* Röfingen

2. Juli 1934, M. K. 11/34
 1. April 1934, M. K. 11/34


Erläuterungen auf der Vorderseite beachten!
 Vor Ausfüllung die ganze Ergänzungskarte durchlesen!

Nr.	Vorname	Familienname bei Frauen auch Mädchennamen	Geburts- tag, Geburts- monat, Geburtsjahr	Geburtsort und -kreis (siehe Erläuterung III)	War oder ist einer der vier Großelternteile der Rasse nach Volljude? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)				Haben Sie ein Geschlecht oder Geschlechtsstadium abgeschlossen? (Ja oder nein)	Wenn ja, wann? oder Abgeschlossenheit oder Abgeschlossenheit (siehe Erläuterung V)
					Großvater		Großmutter			
					väterlicherseits	mütterlicherseits	väterlicherseits	mütterlicherseits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
A. Gänzliche Anwesende										
1.	Paul	Schmidt	8. 11. 1885	Marietta, Krs. Lauen	nein	nein	nein	nein	nein	
2.	Maria	Schmidt, geb. Zornow	18. 9. 1888	Honigsdorf, Krs. Staden	nein	nein	nein	nein	nein	
3.	Hermine	Schmidt	11. 3. 1893	Marietta, Krs. Lauen	nein	nein	nein	nein	nein	
4.	Anna	Kroczek	3. 10. 1894	Wepitz, Krs. Staden	nein	nein	nein	nein	nein	
5.	Alfred	Wieg	15. 1. 1895	Schönau, Krs. Lauen	nein	nein	nein	nein	nein	
6.	Frank	Müller	10. 5. 1912	Immen	nein	nein	nein	nein	nein	
7.	Julia	Cohn	8. 8. 1890	Lütz, Krs. Lauen	nein	nein	nein	nein	nein	
8.	Henriette	Cohn, geb. Oppenheimer	20. 1. 1891	Immen	nein	nein	nein	nein	nein	
9.	Luise	Cohn	25. 11. 1895	Lütz, Krs. Lauen	nein	nein	nein	nein	nein	
10.	Paul	Schmidt, geb. Cohn	10. 1. 1907	Lütz, Krs. Lauen	nein	nein	nein	nein	nein	
11.	Luise	Schmidt	10. 1. 1907	Lütz, Krs. Lauen	nein	nein	nein	nein	nein	
12.	Stefanie	Schmidt	21. 1. 1890	Immen, Krs. Lauen	nein	nein	nein	nein	nein	
1.	Georg	Abildgard	24. 4. 1896	Berlin	nein	nein	nein	nein	nein	
2.	Lilly	Abildgard geb. Brodmann	3. 5. 1899		ja	ja	nein	nein	nein	
3.	Emma	Brodmann geb. Supradel	9. 6. 1873		nein	nein	nein	nein	nein	
4.	Hermine	Brodmann	5. 7. 1897		ja	ja	nein	nein	nein	
5.										
6.										
7.										
8.										
9.										
10.										
B. Vorübergehend abwesende Mitglieder der Haushaltung										
1.	Richard	Schmidt	22. 11. 1904	Immen	nein	nein	nein	nein	nein	
2.										
3.										
4.										

Bescheinigung: Daß die Angaben vollständig und nach bestem Wissen gemacht worden sind, bescheinigt:

Hier bitte Ihre Unterschrift: 

Wohnung: Mittelheide Straße Nr. 8

Unterschrift des Haushaltungsführers, seines Stellvertreters oder seines gesetzlichen Vertreters: 

1934. 24. 11.

Census return for family Weimersheimer, Gemeinde Röfingen

Erläuterungen auf der Vorderseite beachten!

Vor Ausfüllung die ganze Ergänzungskarte durchlesen!

Fb. Nr.	Vorname	Familienname bei Frauen auch Mädchenname	Geburts- tag, Geburts- monat, Geburtsjahr	Geburtsort und -kreis (siehe Erläuterung III)	War oder ist einer der vier Großeltern der Rasse nach Volljude? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)				Haben Sie ein Hochschul- oder Hochschulstudium abgeschlossen? (Ja oder nein)	Wenn ja, an welcher Hoch- oder Hochschule oder vor welchem Prüfungsamt haben Sie Staats- oder Abschlussprüfungen abgelegt?
					Großvater	Großmutter	Großvater	Großmutter		
					väterlicherseits	mütterlicherseits				(siehe Erläuterung V)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

A. Sämtliche Anwesende

I. Hauptkategorie	1.	Paul	Schmitz	8. 10. 1885	Markissa, Krs. Leuban	nein	nein	nein	nein	nein	
	2.	Maria	Schmitz, geb. Zowaska	18. 9. 1888	Honigsdorf, Krs. Stuhm	nein	nein	nein	nein	nein	
	3.	Hermann	Schmitz	11. 3. 1910	Magdeburg	nein	nein	nein	nein	nein	
	4.	Anna	Kwocek	8. 10. 1903	Wapitz, Krs. Stuhm	nein	nein	nein	nein	nein	
	5.	Alfred	Jung	25. 1. 1889	Schönebeck, Krs. Calbe a/S.	nein	nein	nein	nein	ja	Hochschule, Berlin
	6.	Franz	Müller	30. 5. 1912	Thamsig	nein	nein	nein	nein	ja	Hochschule, Berlin
II. Nebenkategorie	1.	Sally	Cohn	8. 8. 1880	Lodz, Polen	ja	ja	ja	ja	nein	
	2.	Henriette	Cohn, geb. Oppenheimer	20. 3. 1883	Breslau	ja	nein	nein	nein	nein	
	3.	Georg	Cohn	25. 10. 1903	Berlin	ja	ja	nein	nein	ja	Universität Berlin
	4.	Kurt	Schmidt, geb. Cohn	30. 9. 1907	Berlin	ja	ja	nein	nein	nein	
	5.	Elisabeth	Schmidt	16. 1. 1900	Berlin	nein	nein	ja	nein	nein	
	6.	Martha	Schulze	24. 5. 1880	Kaufung, Krs. Goldberg	nein	nein	nein	nein	nein	

	1.	Isaak Israel	Weimersheimer	19. XI. 1886	Felsenhausen (Krs. Gumb.)	ja	ja	ja	ja	nein	
V	2.	Betti Sarah	Weimersheimer geb. Wild	6. IX. 1891	Felsenhausen (Krs. Gumb.)	ja	ja	ja	ja	nein	
	3.	Fritz Israel	Weimersheimer	27. XI. 1922	Felsenhausen	ja	ja	ja	ja	nein	
V	4.	Peppi Sarah	Weimersheimer	27. IX. 1937	Felsenhausen	ja	ja	ja	ja	nein	
	5.	Robert Israel	Einstein		Fellheim, Krs. Künigsm.	ja	ja	ja	ja	nein	
	6.										
	7.										
	8.										
	9.										
	10.										

B. Vorübergehend abwesende Mitglieder der Haushaltung

Beispiel	Richard	Schmidt	19. 11. 1904	Hansa	nein	nein	nein	nein	nein	
1.										
2.										
3.										
4.										

Bescheinigung: Daß die Angaben vollständig und nach bestem Wissen gemacht worden sind, bescheinigt:

Hier bitte Ihre Unterschrift:

Wohnung:

Zweig - Straße Nr. 2
Oskar Israel Weimersheimer
Unterzeichnet das Haushaltsbuch, welches bestimmt ist, den für die Ausfüllung erforderlichen Angaben zu liefern.

Entry for Fritz Israel Weimersheimer, Gemeinde Röfingen

Erläuterungen auf der Vorderseite beachten! **Vor Ausfüllung die ganze Ergänzungskarte durchlesen!**

Nr.	Vorname	Familienname bei Frauen auch Mädchennamen	Geburts- tag, Geburts- monat, Geburtsjahr	Geburtsort und -kreis (siehe Erläuterung III)	Vor oder ist einer der vier Großeltern der Rasse nach Volkstum? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)				Sind Sie ein Jahrgänger oder Jahrgängerin? (Ja oder nein)	Wenn ja, an welcher Hoch- oder Hochschule oder an welcher Hochschule haben Sie Staat- oder Hochschulprüfungen abgelegt?
					Großvater väterlicherseits	Großmutter väterlicherseits	Großvater mütterlicherseits	Großmutter mütterlicherseits		
A. Sämtliche Anwesende										
1.	Fritz	Schmidt	8. 10. 1905	Metzken, Kre. Lützen	nein	nein	nein	nein	nein	
2.	Maria	Schmidt, geb. Lorenz	25. 9. 1908	Hornburg, Kre. Suhl	nein	nein	nein	nein	nein	
3.	Hermina	Schmidt	11. 3. 1910	Magdeburg	nein	nein	nein	nein	nein	
4.	Anna	Lorenz	2. 10. 1913	Wittenberg, Kre. Suhl	nein	nein	nein	nein	nein	
5.	Alfred	Jung	25. 1. 1908	8. Schumburg, Kre. GutsMuths	nein	nein	nein	nein	nein	
6.	Frans	Müller	30. 3. 1912	Thuringen	nein	nein	nein	nein	nein	
7.	Sally	Cohn	8. 8. 1900	Lütz, Posen	ja	ja	ja	ja	nein	
8.	Henriette	Cohn, geb. Oppenheimer	20. 2. 1903	Breslau	ja	nein	nein	nein	nein	
9.	Ernst	Cohn	25. 10. 1905	Breslau	ja	ja	nein	nein	ja	
10.	Paul	Schmidt, geb. Cohn	30. 11. 1907	Breslau	ja	nein	nein	nein	nein	
11.	Blaise	Schmidt	10. 1. 1908	Breslau	nein	nein	ja	nein	nein	
12.	Marie	Schmidt	24. 3. 1908	Koschütz, Kre. GutsMuths	nein	nein	nein	nein	nein	
1.	Maria Israel	Weimersheimer	11. 11. 1905	Felsenhausen (y/y/y/n)	ja	ja	ja	ja	nein	
2.	Fritz Israel	Weimersheimer	27. 11. 1922	Felsenhausen	ja	ja	ja	ja	nein	16. 4. 1940 New York
3.	Pippi Sarah	Weimersheimer	27. 11. 1922	Felsenhausen	ja	ja	ja	ja	nein	
4.	Robert Israel	Weimersheimer		Felsenhausen	ja	ja	ja	ja	nein	
B. Vorübergehend abwesende Mitglieder der Haushaltung										
1.	Richard	Schmidt	29. 11. 1906	Hannover	nein	nein	nein	nein	nein	
2.										
3.										
4.										

Befcheinigung: Das die Angaben vollständig und nach bestem Wissen gemacht worden sind, becheinigt:
 Unterschrift: *Herrn Fritz Weimersheimer*
 Wohnung: *Zweig - Straße Nr. 2*
 (Gemeinde Röfingen) *Fritz Israel Weimersheimer*
 (Gemeinde Röfingen) *Josef Weimersheimer* (Gemeinde Röfingen)

16. 4. 1940 New York

16. 4. 1940 New York

16.4.1940 New York

3. Fritz Israel Weimersheimer 27. 11. 1922 Felsenhausen y/y/y/n 16. 4. 1940 New York

3. Fritz Israel Weimersheimer 27 November 1922 Ichenhausen y/y/y/n

Column headings for census forms

Example Census Form 1939

Column headings

1. Lfds. Nr.	Accession number
2. Vorname	Given name
3. Familienname bei Frauen auch Mädchenname	Surname; for females, also include maiden name
4. Geburtstag Geburtsmonat Geburtsjahr	Birth day Birth month Birth year
5. Geburtsort und -kreis	City and county of birth
6. War oder ist einer der vier Großelternteile der Rasse nach Volljude? (Ja oder Nein)race? (yes or no) Großvater, Großmutter Väterlicherseits Mütterlicherseits	Was or is one of your four grandparents full Jewish by Grandfather, grandmother Paternal Maternal
7. Haben sie ein Hochschul- oder Fachschulstudium abgeschlossen? (Ja oder Nein)	Have they completed higher or technical education? (yes or no)
8. Wenn Ja, selcher Hochschule oder vor welchem Prüfungsamt haben Sie Staats—oder Abschlußprüfungen abgelegt?	If yes, at what education office or before what examination board did they establish their state or technical proficiency rating?

Column headings in context

Fbde. Nr.	Vorname	Familiennamen bei Frauen auch Mädchennamen	Geburts- tag, Geburts- monat, Geburtsjahr	Geburtsort und -kreis (siehe Erläuterung III)	War oder ist einer der vier Großeltern teils der Rasse nach Volljude? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)				Haben Sie ein Hochschul- oder Fachschulstudium abgeschlossen? (Ja oder nein)	Wenn ja, an welcher Hoch- oder Fachschule oder vor welchem Prüfungsamt haben Sie Staats- oder Abschlussprüfungen abgelegt?
					Großvater		Großmutter			
					väterlicherseits		mütterlicherseits			

Lfde.
Nr.

Lfde. Nr.

Accession number

Vorname

Vorname

Given name

Familiennamen
bei Frauen auch Mädchennamen

*Familiennamen bei Frauen
auch Mädchennamen*

Surname; females
include maiden name

Geburts-
tag,
Geburts-
monat,
Geburtsjahr

*Geburts-
tag, Geburts-
monat,
Geburtsjahr*

Birthday, month, year

Column headings in context (cont.)

Fbde. Nr.	Vorname	Familienname bei Frauen auch Mädchenname	Geburts- tag, Geburts- monat, Geburtsjahr	Geburtsort und -kreis (siehe Erläuterung III)	War oder ist einer der vier Großelternteile der Rasse nach Volljude? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)				Haben Sie ein Hochschul- oder Fachstudium abgeschlossen? (Ja oder nein)	Wenn ja, an welcher Hoch- oder Fachschule oder vor welchem Prüfungsamt haben Sie Staats- oder Abschlussprüfungen abgelegt?
					Großvater	Großmutter	Großvater	Großmutter		
					väterlicherseits	mütterlicherseits				(siehe Erläuterung V)

Geburtsort und -kreis
(siehe Erläuterung III)

Geburtsort und -kreis

Town and county of
birth

War oder ist einer der vier Großelternteile der Rasse
nach Volljude? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)

Großvater	Großmutter	Großvater	Großmutter
väterlicherseits		mütterlicherseits	

*War oder ist einer der vier
Grosselternteile der Rasse nach
Volljude? (Ja oder Nein)*

*Was or is one of your four
grandparents full Jewish by race?
(yes or no)*

Column headings in context (cont.)

Fste. Nr.	Vorname	Familienname bei Frauen auch Mädchenname	Geburts- tag, Geburts- monat, Geburts-jahr	Geburtsort und -kreis (siehe Erläuterung III)	War oder ist einer der vier Großeltern der Rasse nach Volljude? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)				Haben Sie ein Hochschul- oder Fachschulstudium abgeschlossen? (Ja oder nein)	Wenn ja, an welcher Hoch- oder Fachschule oder vor welchem Prüfungsamt haben Sie Staats- oder Abschlussprüfungen abgelegt? (siehe Erläuterung V)
					Großvater		Großmutter			
					väterlicherseits		mütterlicherseits			

Haben Sie ein
Hochschul- oder
Fachschulstudium
abgeschlossen?
(Ja oder nein)

Wenn ja, an welcher Hoch- oder
Fachschule oder vor welchem
Prüfungsamt haben Sie Staats-
oder Abschlussprüfungen abgelegt?

(siehe Erläuterung V)

*Haben Sie ein Hochschul- oder
Fachschulstudium
abgeschlossen?*

Have they completed higher or
technical education?

*Wenn ja, an welcher Hoch- oder Fachschule
oder vor welchem Prüfungsamt haben Sie
Staats – oder Abschlussprüfungen abgelegt?*

If yes, at what education office or before what
examination board did they establish their state
or technical proficiency rating?

Weimersheimer family analysis

Fbde. Nr.	Vorname	Familienname bei Frauen auch Mädchenname	Geburtsdag, Geburts- monat, Geburtsjahr	Geburtsort und -kreis (siehe Erläuterung III)	War oder ist einer der vier Großelternteile der Rasse nach Volljude? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)				Haben Sie ein Hochschul- oder Hochschulstudium abgeschlossen? (Ja oder nein)	Wenn ja, an welcher Hoch- oder Hochschule oder vor welchem Prüfungsamt haben Sie Staats- oder Abschlussprüfungen abgelegt?
					Großvater	Großmutter	Großvater	Großmutter		
					väterlicherseits		mütterlicherseits			

①	Moritz Israel	Weimersheimer	18. XI. 1896	Ichenhausen (Kr. Günzburg)	ja	ja	ja	ja	nein	
②	Betti Sarah	Weimersheimer geb. Wild	6. VIII. 1895	Cronheim, Kr. Günzenhausen	ja	ja	ja	ja	nein	
③	Fritz Israel	Weimersheimer	27. XI. 1922	Ichenhausen	ja	ja	ja	ja	nein	
④	Peppi Sarah	Weimersheimer	27. IX. 1937	Ichenhausen	ja	ja	ja	ja	nein	
⑤	Herbert Israel	Einstein		Fellheim, Kr. Memmingen	ja	ja	ja	ja	nein	

1. Moritz Israel Weimersheimer, b. 18 Nov. 1896 in Ichenhausen [a Markt a/d Günz w/ rabbinate], Kr. Günzburg. Maternal and paternal grandparents, Jewish. Not educated as described.

2. Betti Sarah Weimersheimer, née Wild, b. 16 Aug. 1895 in Cronheim [a Dorf], Kr. Günzenhausen. Maternal and paternal grandparents, Jewish. Not educated as described.

3. Fritz Israel Weimersheimer, b. 27 Nov. 1922 in Ichenhausen [a Markt a/d Günz w/ rabbinate], Kr. Günzburg. Maternal and paternal grandparents, Jewish. Not educated as described. Moved to New York.

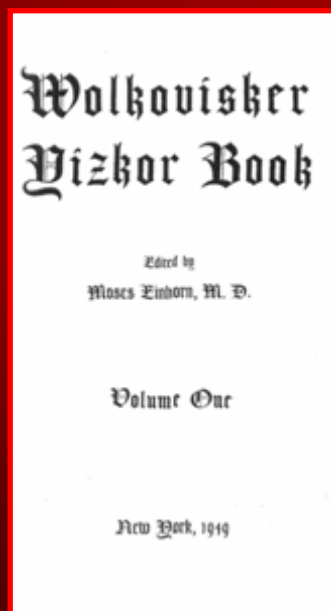
4. Peppi Sarah Weimersheimer, b. 27 Sept. 1937 in Ichenhausen [a Markt a/d Günz w/ rabbinate], Kr. Günzburg. Maternal and paternal grandparents, Jewish. Not educated as described.

5. Herbert Israel Einstein, b. in Fellheim [a Dorf], Kr. Memmingen. Maternal and paternal grandparents, Jewish. Not educated as described.

A great deal of documentation was compiled after 1945

As early as 1943, list of survivors were compiled. The major effort was made by the International Red Cross. It reportedly maintains an index of over forty million index cards, and coordinates thousands of inquiries each year

Many surviving Jews authored *yizkor* books to honor and document the villages and townspeople consumed by the Holocaust, and share a common structure



Part 1: history of the Jewish community from its beginning through the Holocaust

Part 2: a compilation of personal memories of survivors about the families

Part 3: the memory of families that had no survivors

Part 4: *yizkor* books usually end with a list of victims from the town, and a list of survivors

Almost every *yizkor* book is written in Yiddish and Hebrew

In 1955 Yad Vashem began compiling a manuscript collection, the *Pages of Testimony*, that would document each of the six million Holocaust victims

[search](#)

[submit](#)

YAD VASHEM
Martyrs' and Heroes'
Remembrance
Authority

DAF-ED

דף-עד

A Page of Testimony

יד ושם
P.O.B. 3477
Jerusalem, Israel

<p>חוק זכרון השואה והגבורה — תשי"ג 1953 קובע בסעיף מס' 2: המקור של יד ושם הוא לאסוף אל המזלזות את זכרם של כל אלה מבני העם היהודי, שנפלו ושמרו את נפשם, נלחמו והפרידו באויב הנאצי ובקורבניו, ולהעביר שם וזכר להם, לקהילות, לארגונים ולמוסדות שנתמכו בגלל השקפותיהם לקם היהודי. (ספר החוקים מס' 33, י"ז אלול תשי"ג 28.8.53)</p>		<p>THE MARTYRS' AND HEROES' REMEMBRANCE LAW, 5713—1953 determines in Article No. 2 that The task of YAD VASHEM is to gather into the homeland material regarding all those members of the Jewish people who laid down their lives, who fought and rebelled against the Nazi enemy and his collaborators, and to perpetuate their memory and that of the communities, organizations, and institutions which were destroyed because they were Jewish.</p>	
		1. שם המשפחה * Family name *	
		2. השם הפרטי (שם לפני הנישואין) First Name (maiden name)	
תמונה Photo		3. תאריך הלידה Date of birth	4. מקום הלידה (עיר, ארץ) Place of birth (town, country)
		5. שם האב Name of father	6. שם האם Name of mother
		7. שם בן או בת הזוג (אם בת זוג נא להוסיף שם משפחתה לפני הנישואין) Name of spouse (if a wife, add maiden name)	
		8. מקום המגורים לפני המלחמה Place of residence before the war	
		9. מקומות המגורים במלחמה Places of residence during the war	
		10. נסיבות המוות (זמן, מקום, וכו') Circumstances of death (place, date, etc.)	
אני, הח"מ הגד"ה ב (כתובת מלאה): קירבה (משפחתית או אחרת):		I, the undersigned residing at (full address) relationship to deceased	
הצהיר/ה בזה כי עדות זו נכונה לפי מיטב ידיעתי. hereby declare that this testimony is correct to the best of my knowledge.			
חתימה מקום ותאריך		Signature Place and date	
<p>...ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם... אשר לא יכרת" ישיקונו ג' ב' "...even unto them will I give in mine house and within my walls a place and a name... that shall not be cut off." (Leviticus, LVII, 3)</p>			

* נא לרשום את שמו של כל נספה על דף נפרד.
* Please inscribe the name of each victim of the Holocaust on a separate form.

Additional resources:

International Tracing Service

Landsmanshaften societies

Council of Organizations of the UJA-Federation of New York

Israeli societies listed with Yad Vashem

Oral testimonies

How to Document Victims and Locate Survivors of the Holocaust /
Gary Mokotoff. Teaneck, NJ : Avotaynu, 1995

Few Jews lived today where their grand-parents lived. Most are descended from ancestors in Central and Eastern Europe

Both these areas have been redefined geo-politically by war or treaty

Towns were renamed

Sanktpeterburg – Petrograd – Leningrad

Jewish communities also had a Jewish name

Virtually all Jewish communities have disappeared

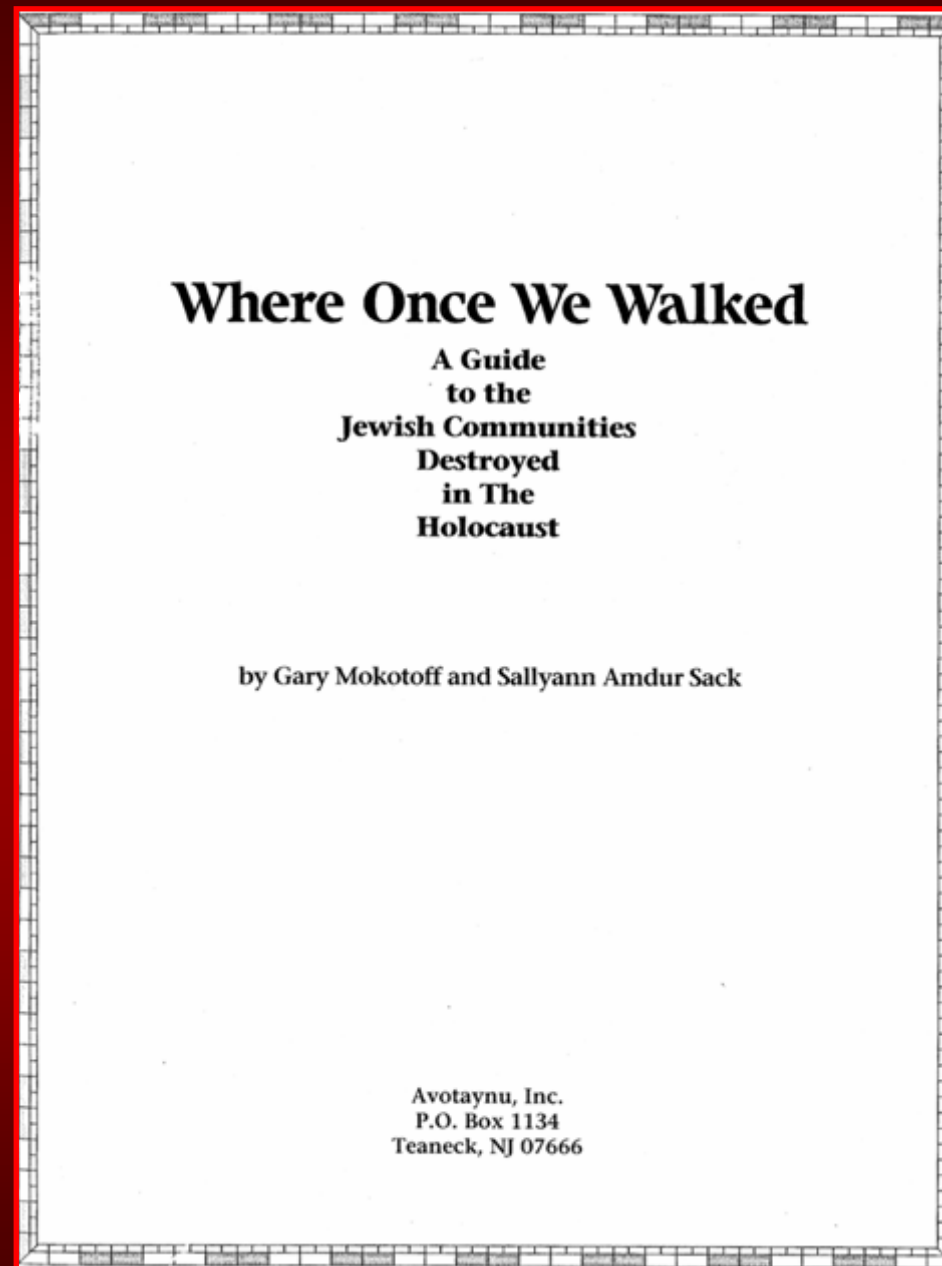
Many names are used redundantly for different jurisdictional indicators

“Grodnogubernija” = two words in Russian

Become familiar with words for geo-political divisions

- comitet*
- gmina, powiat, wojewodztwo*
- stan, uyezd, oblast, guberniya*

Specific place names found in U.S. sources are usually misspelled



PHGBW.
 Agard, Hung; 56 km SSW of Budapest; 47°11'18"37"; HSL.
 Agasfalva, see Aldca.
 Agenhof, see Igene.
 Agfalva, Hung; pop. 11; 146 km NNW of Nagykanizsa; 47°41'16"31".
 Agtelek, Hung. (Agtelek); pop. 8; 50 km NW of Miskolc; 48°28'20"31"; HSL.
 Aghiresu, Rom. (Aghiresu Cluj, Egeres); pop. 127; 32 km WNW of Cluj; 46°53'23"15"; PHR2.
 Aghiresu Cluj, see Aghiresu.
 Agidienberg, Germ. (Agidienberg); 45 km SE of Kolin; 50°40'07"18"; GED.
 Aglona, see Somerseta.
 Agrum, see Zagreb.
 Agries, Rom. (Egresbely); pop. 20; 82 km NNE of Cluj; 47°24'24"09".
 Agril, Rom; pop. 30; 50 km WNW of Cluj; 47°04'23"08".
 Agrinon, Greece; 126 km SSE of Ioannina; 38°38'21"25"; GUM5.
 Agris, Rom. (Belegregy, Felsőegregy); pop. 20; 133 km NNW of Cluj; 47°53'23"01"; HSL.
 Agtelek, see Agtelek.
 Agustov, see Augustow.
 Agugfalva, see Lútit.
 Ahau, Germ; pop. 91; 126 km N of Kola; 52°04'07"00"; GED, GUM3.
 Ahauzen, Germ; 120 km S of Stuttgart; 47°44'09"19"; PHGBW.
 Ahlden, Germ; pop. 4; 50 km NNW of Hannover; 52°46'09"33".
 Ahlem, Germ. (Ahlon); pop. 117; 6 km WNW of Hannover; 52°23'09"40"; EJ, GED, GUM3, GUM5, GUM6.
 Ahlen, Germ; pop. 117; 114 km NNE of Kolin; 51°45'07"55"; AMG, GUM5, JGFF.
 Ahlon, see Ahlem.
 Ahmectea, GUM4. This town was not found in BGN gazetteers under the given spelling.
 Ahrensburg, Germ; pop. 23; 26 km NE of Hamburg; 53°41'10"15".
 Ahrensdorf, Germ; 75 km N of Berlin; 53°07'13"32"; GUM3.
 Ahrweiler, Germ; pop. 42; 50 km SSE of Kolin; 50°33'07"05"; EJ.
 Al, see Ay.
 Alchach, Germ; 50 km NW of München; 48°28'11"08"; GUM3, PHGB.
 Aldhausen, Germ; pop. 31; 88 km NW of Nürnberg; 50°09'10"26"; GUM5, HSL, LDS, PHGB.
 Algen, Alm; 6 km ESE of Salzburg; 47°47'13"05"; EJ.
 Albringen, Germ; 75 km NNE of Stuttgart; 49°22'09"45"; PHGBW.
 Alnaai, Lat; pop. 7; 107 km N of Riga; 57°52'24"21".
 Alriogala, see Alriogala.
 Aisheshuk, see Eisiskes.
 Aishishak, see Eisiskes.
 Aishishuk, see Eisiskes.
 Aistingen, Germ; 88 km WNW of München; 48°30'10"27"; PHGB.
 Aispute, see Aispute.
 Alad, Rom. (Strasbourg); 56 km SSE of Cluj; 46°18'23"43"; GUM4, PHR1.
 Aix La Chapelle, see Aachen.
 Alyina, Greece (Aegina); 38 km SSW of Athens; 37°45'23"26"; EJ.
 Alkalni, Lat. (Jasmuiza); pop. 9; 45 km NNE of Daugavpils; 56°12'26"47".
 Alkroukale, Lat; pop. 1; 75 km ESE of Riga; 56°36'25"11".
 Aispute, Lat. (Aispute, Guzenpot, Hasenpot, Hasenpoth, Hazenpot, Hozenpot); pop. 580; 150 km WSW of Riga; 56°43'21"36"; COH, HSL, LDL, PHLE, SF.
 Alak, Hung; pop. 63; 94 km ENE of Miskolc; 48°11'22"04"; LDS, PHH.

Ajka, Hung; pop. 41; 88 km NNE of Nagykanizsa; 47°06'17"34".
 Ajkarendek, Hung; pop. 3; 88 km NNE of Nagykanizsa; 47°08'17"34".
 Ajayn, see Gysin.
 Aka, Hung; pop. 9; 75 km WSW of Budapest; 47°24'18"04".
 Akali, see Balatonakali.
 Akaratya, Hung; 88 km SW of Budapest; 47°01'18"10"; HSL.
 Akasztio, Hung; 88 km WNW of Szeged; 46°42'19"12"; HSL, LDS.
 Akemene, see Akemene.
 Akem. Germ; pop. 9; 60 km NNW of Leipzig; 51°51'12"03".
 Akerman, see Belgorod Dnestrovskiy.
 Akhromastov, Russ. (Akhromastov); pop. 14; 195 km NNW of Minsk; 55°35'17"07".
 Akhtyrka, Ukr. (Achtirka); pop. 369; 101 km WNW of Kharkov; 50°11'34"54"; GUM4.
 Akimovici, see Yalimovici.
 Akimovka, Ukr; 135 km S of Dnepropetrovsk; 46°42'35"10"; HSL.
 Akkerman, see Belgorod Dnestrovskiy.
 Aklin, HSL. This pre-World War I community was not found in BGN gazetteers.
 Akmene, Lith. (Akmene, Akman, Okman, Okmian, Okmjan); pop. 360; 50 km WNW of Siauliai; 56°15'22"45"; GUM3, HSL, JGFF, LDL, SF, YL.
 Akman, see Akmene.
 Akna Raho, see Rakher.
 Aknasagtag, see Ocna Sugatag.
 Akna Salatina, see Solovina.
 Aknist, see Akniste.
 Akniste, Lat. (Achnish, Aknist, Akniste); pop. 176; 56 km WNW of Daugavpils; 56°10'25"45"; JGFF, PHLE, SF.
 Akniste, see Akniste.
 Akon, see Acis.
 Akonfalva, see Acatari.
 Akovo, Yug. (Dakovo, Djakovo); pop. 254; 170 km WNW of Beograd; 45°19'18"25"; COH, GUM4, GUM5, GUM6, PHH.
 Aktenstadt, Germ; pop. 74; Described in the Black Book as being in the Hessen region of Germany, this town was not found in BGN gazetteers.
 Alacska, Hung; pop. 4; 19 km NW of Miskolc; 48°13'20"39"; HSL.
 Alag, Hung; pop. 27; 19 km N of Budapest; 47°38'19"09".
 Alanta, Lith. (Alanta, Avanta, Ovanta, Owanta); pop. 222; 82 km N of Vilnius; 55°21'25"18"; LDL, SF, YL.
 Alap, Hung; pop. 40; 82 km S of Budapest; 46°48'18"42".
 Alaityan, Hung; pop. 8; 69 km E of Budapest; 47°26'20"03".
 Alave, see Alove.
 Alba, Rom; pop. 30; 139 km NW of Iasi; 48°10'26"28".
 Alba Julia, Rom. (Alba Julia, Albaiulia, Carlsburg, Gyulafehervar, Karlsburg); pop. 1,558; 82 km E of Cluj; 46°04'23"35"; AMG, EJ, GUM3, GUM4, GUM6, JGFF, LDL, PHR1.
 Albaiulia, see Alba Julia.
 Alba Julia, see Alba Julia.
 Albersweiler, Germ; pop. 36; 101 km WNW of Stuttgart; 49°13'08"02".
 Albertfalva, Hung; pop. 99; 13 km SSW of Budapest; 47°27'19"02"; PHH.
 Alberti, see Albertina.
 Albertisa, Hung. (Alberti); pop. 45; 50 km ESE of Budapest; 47°15'19"37"; HSL, JGFF, LDL, LDS, PHH.
 Albesti, Rom; 82 km ENE of Bucuresti; 44°32'27"08"; HSL.
 Albestil Bistritel, Rom. (Feheriak); pop. 10; 69 km NE of Cluj; 46°59'24"28".
 Albigowa, Pol; pop. 94; 50 km WNW of Przemyśl; 50°01'22"14"; HSL.
 Albshe, Germ; pop. 34; Described in the Black Book as being in the Rheinland-Pfalz region of Germany, this town was

Search for the Bessarabian community of Akkerman

Listed as a see-reference

Akkerman, see Belgorod Dnestrovskiy

Bednarov, see Bednarov.
 Bedo, Hung. (Bedohaza); 126 km SE of Miskolc; 47°10'/21°45'; GUM5, LDS.
 Bedohaza, see Bedo.
 Bedre, Cz.; pop. 3; 38 km SE of Praha; 49°49'/14°43'.
 Bedrykowce, see Berdykovtsa.
 Bedziechow, Pol.; pop. 5; 69 km W of Lodz; 51°53'/18°27'.
 Bedziemysl, Pol.; pop. 22; 75 km WNW of Przemyśl; 50°03'/21°47'.
 Bendin, Pol. (Bendin, Bendzin); pop. 17,298; 56 km S of Ciesztowice; 50°20'/19°09'; AMG, CAHUP, COH, EDRD, EJ, FRG, GA, GUM3, GUM4, GUM5, GUM6, HSL, HSL2, ISH1, JGFF, LDL, LDS, LYV, PHP1, PHP3, PHP4, POCEM, SF, YB.
 Beelen, Germ.; pop. 4; 120 km SW of Hannover; 51°56'/08°08'.
 Beelitz, Germ.; pop. 79; 45 km SW of Berlin; 52°14'/12°58'; EJ.
 Beerfelden, Germ.; pop. 91; 62 km SSE of Frankfurt am Main; 49°34'/08°59'; JGFF, LDS.
 Beeskow, Germ.; 69 km ESE of Berlin; 52°10'/14°15'; JGFF.
 Befegsurany, Hung.; pop. 65; This town was not found in BGN gazetteers under the given spelling.
 Bagno, Pol.; pop. 5; 56 km NNW of Warszawa; 52°45'/20°50'.
 Begoml, Byel.; 101 km N of Minsk; 54°44'/28°04'; GUM4.
 Behauky, Cz.; pop. 4; 82 km NW of Praha; 50°41'/13°49'.
 Beharow, Cz.; pop. 4; 126 km SW of Praha; 49°21'/13°10'.
 Behringersdorf, Germ.; pop. 7; 13 km NE of Nurnberg; 49°29'/11°12'; PHGB.
 Belhynce, Cz. (Beje); 75 km SW of Koice; 48°25'/20°18'; HSL.
 Beica de Jos, Rom. (Alsobolkeny); pop. 12; 88 km E of Cluj; 46°44'/24°48'.
 Beica de Sus, Rom.; pop. 6; 94 km E of Cluj; 46°44'/24°49'.
 Beienheim, Germ.; pop. 7; 38 km N of Frankfurt am Main; 50°22'/08°49'; LDS.
 Beilingries, Germ.; 56 km SE of Nurnberg; 49°02'/11°29'; PHGB.
 Belarumich, see Nikolayevka Novorossiyskaya.
 Belarumich, see Nikolayevka Novorossiyskaya.
 Beiseforth, Germ.; pop. 21; 126 km NNE of Frankfurt am Main; 51°05'/09°33'; AMG, LDS.
 Belisogala, see Baisogala.
 Belich, see Biecz.
 Belis, Rom. (Belenyes); 94 km WSW of Cluj; 46°40'/22°21'; HSL, LDL.
 Beljagyertyanos, Hung.; pop. 10; 88 km N of Nagykanizsa; 47°09'/16°55'.
 Beljdy, Pol.; pop. 32; 107 km N of Lublin; 52°10'/22°36'.
 Beje, see Belhynce.
 Beljes, Pol.; pop. 9; 56 km NE of Krakow; 50°15'/20°37'.
 Bekasmegeyer, Hung. (Bekesmegeyer); pop. 136; 19 km NNW of Budapest; 47°36'/19°03'; GUM5, PHH.
 Bekes, Hung.; pop. 101; 32 km ENE of Miskolc; 48°09'/21°11'; GUM5, HSL, HSL2, PHH.
 Bekeny, see Beckenpuszta.
 Beckenpuszta, Hung. (Bekeny); 13 km SW of Miskolc; 48°01'/20°39'; HSL.
 Bekes, Hung.; pop. 228; 94 km NE of Szeged; 46°46'/21°08'; LDS, PHH.
 Bekessaba, Hung.; pop. 2,458; 88 km NE of Szeged; 46°41'/21°06'; AMG, COH, EJ, GUM3, GUM4, GUM5, GUM6, HSL, JGFF, LDS, PHH.
 Bekesmegeyer, see Bekasmegeyer.
 Bekessamson, Hung.; pop. 5; 45 km NE of Szeged; 46°25'/20°38'.
 Bekesszentandras, Hung.; pop. 50; 75 km N of Szeged; 46°52'/20°29'; LDS, PHH.
 Bekheve, see Bychawa.
 Beklesza, Pol.; pop. 37; 45 km ENE of Lublin; 51°18'/23°13'.
 Bekolce, Hung.; pop. 4; 38 km WSW of Miskolc; 48°05'/20°17'.
 Bektex, Yug. (Bektex); pop. 25; 157 km ESE of Zagreb; 45°24'/17°56'.
 Bektex, see Bektex.
 Bel, see Beliu.
 Bela, see Bela pod Benderem.
 Bela Cerkva, see Biala Cerkova.
 Bela Cerkva, possibly Biala Cerkova.
 Belia Tserkov, see Belaya Tserkov.
 Belapattalva, Hung.; pop. 43; 32 km WSW of Miskolc; 48°03'/20°22'.
 Bela pod Benderem, Cz. (Bela); pop. 25; 50 km NNE of Praha; 50°30'/14°48'; GUM5.
 Belasovice, HSL. This pre-World War I community was not found in BGN gazetteers.
 Belauti, see Belauts.
 Belauts, Ukr. (Belauti); pop. 20; 45 km ENE of Chernovtsy; 48°21'/26°29'.
 Belavar, Hung.; pop. 2; 38 km SE of Nagykanizsa; 46°07'/17°13'.
 Belaya, Ukr.; pop. 78; 38 km NW of Lvov; 50°06'/23°40'. See also Bielko Biala.
 Belaya Krinitza, Ukr. (Belokrinitza, Bialokrynica, Fantana Alba); pop. 27; 45 km S of Chernovtsy; 47°58'/25°53'; GUM4.
 Belaya Tserkov, Ukr. (Belaia Tserkov, Biala Cerkiew, Biala Tserkov, Sde Lavan, Shwartz Stinne, White Field); pop. 15,624; 75 km S of Kyev; 49°47'/30°07'; EDRD, EJ, GUM4, GUM5, HSL, HSL2, JGFF, LDL, PHP1, SF.
 Belaya Vaka, see Baloija Voke.
 Belber, see Bilbor.
 Belchatow, see Belchatow.
 Belchatow, Pol. (Belchatow, Belkhatov); pop. 3,688; 50 km S of Lodz; 51°22'/19°23'; AMG, CAHUP, COH, EDRD, EJ, FRG, GA, GUM3, GUM4, GUM5, HSL, HSL2, JGFF, LDS, LYV, PHP1, SF, YB.
 Belchatowek, Pol.; 45 km S of Lodz; 51°23'/19°22'; PHP1.
 Belchowska, Pol.; pop. 3; 62 km SW of Przemyśl; 49°29'/22°06'.
 Belcus, see Belusa.
 Belds, Pol.; pop. 10; 75 km NW of Bialystok; 53°41'/22°37'.
 Beldno, Pol.; pop. 9; 30 km ESE of Krakow; 49°49'/20°24'.
 Beldow, Pol.; 19 km WNW of Lodz; 51°50'/19°12'; PHP1.
 Beleske, Germ.; 114 km NE of Koln; 51°29'/08°20'; LDS.
 Belesko, Cz.; pop. 7; 107 km ENE of Praha; 50°09'/15°57'.
 Beleska, Hung. (Gorbo Beleska); 107 km SSW of Budapest; 46°39'/18°25'; LDS.
 Beled, Hung.; pop. 336; 120 km N of Nagykanizsa; 47°28'/17°06'; AMG, EJ, GUM5, HSL, HSL2, LDL, LDS, PHH.
 Belegregy, see Agrid.
 Belesow, see Beleyev.
 Belent, HSL. This pre-World War I community was not found in BGN gazetteers.
 Belenyes, see Belus.
 Belev, USSR; pop. 238; 133 km NE of Bryansk; 53°50'/56°08'.
 Beleyev, Ukr. (Belejow); pop. 40; 88 km S of Lvov; 49°06'/24°02'.
 Belezna, Hung.; pop. 1; 19 km S of Nagykanizsa; 46°20'/16°57'; AMG.
 Belfort, Germ.; 88 km ENE of Hannover; 52°31'/11°01'; LDL.
 Belgard, see Bialogard.
 Belgorod, USSR; pop. 631; 126 km SSE of Kursk; 50°36'/36°34'; HSL.
 Belgorod Dnestrovskii, see Belgorod Dnestrovskiy.
 Belgorod Dnestrovskii, see Belgorod Dnestrovskiy.
 Belgorod Dnestrovskiy, Ukr. (Akerman, Akkerman, Belgorod Dnestrovskii, Belgorod Dnestrovskii, Cetatea Alba, Ir Lavan); pop. 4,239; 45 km SSW of Odessa; 46°12'/30°21'; AMG, EDRD, EJ, GUM4, HSL, JGFF, LDL, PHR2, SF, YB.
 Belgorodka, see Belgorodka.
 Belgrad, see Bialogard.
 Belgrade, see Beograd.
 Belice, Cz.; pop. 9; 45 km S of Praha; 49°46'/14°28'.
 Beligrod, see Bialigrod.
 Belilovka, Ukr.; pop. 1,894; 62 km NNE of Vinitsa;

Here you find information of the country, various spellings, other names, population and UTM coordinates

Belgorod Dnestrovskiy, Ukr. (Akerman, Akkerman, Belgorod Dnestrovskii, Belgorod Dnestrovskii, Cetatea Alba, Ir Lavan); pop. 4,239; 45 km SSW of Odessa; 46°12'/30°21'; AMG, EDRD, EJ, GUM4, HSL, JGFF, LDL, PHR2, SF, YB.

Listing of Town Names by the Daitch-Mokotoff Soundex System

The Daitch-Mokotoff Soundex System is to be used when the exact spelling of a town name is unknown or uncertain. Town names on this list are grouped by the way they sound, rather than in alphabetical order. The special considerations of Slavic and other Eastern European names are addressed in this soundex system.

The first step is to encode the name using the coding chart (directions below). Then match the code with the numbers on the soundex list. Adjacent to the numbers are the names of towns. Select a town name and look for it in the Listing of Towns section.

The rules for converting names into Daitch-Mokotoff code numbers are listed here. First turn briefly to the coding chart on the next page to familiarize yourself with the concept, and then return to the specific coding instructions on this page.

1. Town names are translated into codes of six digits. Each sound in the name is assigned a number, as listed in the coding chart on the next page.
2. The letters A, E, I, O, U, J and Y are always coded at the beginning of a name, as in Augsburg (074797). In any other situation, they are ignored, except when two of these particular letters form a pair and the pair comes before a vowel, as in Breuer (791900), but not Freud.
The letter H is coded at the beginning of a name, as in Halberstadt (587943) or preceding a vowel, as in Mannheim (665600). Otherwise it is not coded.
3. When adjacent sounds combine to form a larger sound, they are given the code number of that larger sound, as in Chernowitz, which is coded Chernow-i-zz (496740), rather than Chernow-i-z (496734).
4. When adjacent letters have the same code number, they are coded as one sound, as in Cherkassy, which is coded Cherkassy (495400), rather than Cherka-s-sy (495440). When two identical letters or sounds are separated by a vowel, they are coded separately. Thus, Zalisocz is coded Zal-i-socz (484400), not Zal-i-socz (484000).
Exceptions to this rule are the letter combinations "MN" and "NM" whose letters are coded separately, as in Kleinman, which is coded 586660, not 586600.
5. When a name consists of more than one word, it is coded as if it were one word, such as Nowy Targ, which is treated as Nowytarg (673950).
6. Several letters and letter combinations may produce more than one sound. The letter and letter combinations CH, CK, C, J and RZ are assigned two possible code numbers. Be sure to try both possibilities.
7. When a name lacks enough coded sounds to fill the six digits, the remaining digits are coded as zeroes, as in Berlin (798600), which has only four sounds to be coded (B-R-L-N).

Examples:

<u>Town Name</u>	<u>Alternate Spelling</u>
C e n i o w (467000)	T s e n y u y (467000)
H o l u b i e a (587400)	G o l u b i t s a (587400)
P r z e m y s l (646470)	P s h e m e s h i l (646470)
R o s o s h o w a c i e c (944744) or (945744)	R o s o k h o v a t s e t s (945744)

If you did not know an accurate spelling of the town, soundex it, using the Daitch-Mokotoff system

In Ukrainian, the location sounds like Begorat Djnesticvsky

This converts to 785933

Migration

Belgorat

Djnestavsky

Daitch-Mokotoff Soundex Coding Chart

Letter	Alternate Spelling	Start of a Name	Before a Vowel	Any Other Situation
AI	AJ, AY	0	1	N/C
AU		0	7	N/C
A		0	N/C	N/C
B		7	7	7
CHS		5	54	54
CH	Try KH (5) and TCH (4)			
CK	Try K (5) and TSK (45)			
CZ	CS, CSZ, CZS	4	4	4
C	Try K (5) and TZ (4)			
DRZ	DRS	4	4	4
DS	DSH, DSZ	4	4	4
DZ	DZH, DZS	4	4	4
D	DT	3	3	3
EI	EJ, EY	0	1	N/C
EU		1	1	N/C
E		0	N/C	N/C
FB		7	7	7
F		7	7	7
G		5	5	5
H		5	5	N/C
IA	IE, IO, IU	1	N/C	N/C
I		0	N/C	N/C
J	Try Y (1) and DZH (4)			
KS		5	54	54
KH		5	5	5
K		5	5	5
L		8	8	8
MN			66	66
M		6	6	6
NM			66	66
N		6	6	6
OI	OJ, OY	0	1	N/C
O		0	N/C	N/C
P	PF, PH	7	7	7
Q		5	5	5

N/C = not coded

Daitch-Mokotoff Soundex Coding Chart
(continued)

Letter	Alternate Spelling	Start of a Name	Before a Vowel	Any Other Situation
RZ, RS	Try RTZ (94) and ZH (4)			
R		9	9	9
SCHTSCH	SCHTSH, SCHTCH	2	4	4
SCH		4	4	4
SHTCH	SHCH, SHTSH	2	4	4
SHT	SCHT, SCHD	2	43	43
SH		4	4	4
STCH	STSCH, SC	2	4	4
STRZ	STRS, STSH	2	4	4
ST		2	43	43
SZCZ	SZCS	2	4	4
SZT	SHD, SZD, SD	2	43	43
SZ		4	4	4
S		4	4	4
TCH	TTCH, TTSH	4	4	4
TH		3	3	3
TRZ	TRS	4	4	4
TSCH	TSH	4	4	4
S	TTS, TTSH, TC	4	4	4
TZ	TTZ, TZS, TSZ	4	4	4
T		3	3	3
UI	UJ, UY	0	1	N/C
U		0	N/C	N/C
V	UE	7	7	7
W		7	7	7
X		5	54	54
Y		1	N/C	N/C
ZDZ	ZDZH, ZHDZH	2	4	4
ZD	ZHD	2	43	43
ZH	ZS, ZSCH, ZSH	4	4	4
Z		4	4	4

N/C = not coded

	Derrail, Wolka Batowska, Wolka Perzyłowska		785933	Belgorod Dnestrowski, Belgorod Dnestrowski, Belgorod Dnestrowsky	786390	Flondora, Valendar, Volintir, Volintur, Wolontir
785740	Belkower, Vilhovitz, Vilkhovits, Vilkovitz, Volkchew, Volkvotte, Volkvotte, Vulchowke, Vulchowke, Weicka Wies, Wilkowice, Wolfcowe				786397	Bollendorf, Valendorf, Volontourska, Walendorf, Weil in Dorf
	Velky Bysterce, Volkhowstroy		785935	Belgorodka, Belgorodka, Bieliogrodka, Bilhorodki, Byelogoŕdka	786400	Balnaca, Belerens, Belinich, Bielnicie, Bilence, Bilenc, Biliniec, Palencia, Falenit, Falenista, Falenita, Palanca, Palencie, Pielance, Planiec, Plamnitz, Plonitia, Plontch, Polaniec, Polaniet, Polonice, Polonise, Polonce, Palami, Pulemetis, Valca Mica, Vilanee, Vilnius, Vilnyus, Volintza, Volynsky, Wielenicze, Wielenz
785743	Wolka Wojcieszowska		785936	Wola Korycka		
785744	Blagowshchina, Polkow Sagaly, Vilkavisk, Vilkaviski, Vilkovich, Vilkovichski, Vilkovisk, Volkavisk, Volkovisk, Volkovyshki, Volkoyask, Wilkowicko, Wilkowinko, Wikowszki, Woli Piaski, Wolka Binka, Wólka Bodzeczowska, Wólka Przekory, Wolkowny, Wolkowskyo, Wylykowski		785940	Belokorets, Belokores, Wielgort		
785745			785943	Pilgersdorf, Wla Krzysztoporska		
			785944	Biłokorze, Biłkorazec, Volkenshausen		
			785945	Balkershihi, Belogorsk, Biłogorsche, Wola Korycka, Wola Okręjska, Wola Uhraska		
			785946	Wola Gorzanska, Wola Korniencka, Wólka Radziminska	786430	Balanesthe, Balanesti, Balinesti, Plainisti
785746	Velke Ven and Iplom		785947	Wola Karzcenska	786433	Ballenstedt
785750	Belchowa, Pilgawi, Pilhawski, Velichovsky		785948	Valena Grosior, Volksseier	786435	Wola Mystkowska
			785950	Belegny	786439	Byliny Stare
785753	Wolica Wygota		785954	Vilich Rheindorf	786450	Plumanski, Blansko, Plintsk, Plonsk, Plonsk, Polanczyk, Polnisch-Pleschbach, Poloneczka, Volynsky
785757	Veliky Bockov		785957	Bela Crkva, Biła Krakowska, Byala Cherkova		
785759	Biagocvgrad, Veliki Beckerek				786457	Wola Nieszkowska
785760	Wolkowiany		785960	Biłagorne, Pilgram, Vilich Rheindorf	786460	Plonczyn, Plangun, Pluangny, Poloniczna, Wallenen, Willanzheim, Wola Nina
785764	Blachownia Slaska, Volkovinty, Wolkwinz, Wolkowinyz		785964	Bekorkinita, Biłakrynska, Wilhermsdorf		
785766	Wolka Panienska		785967	Peltrimov	786464	Falencia Międzyrzyn
785767	Wolkowonowci, Wólka Wojnowska		785969	Voelckermarkt, Voelkermarkt	786474	Pionzowicz, Wola Mazowiecka
785768	Poluchow Mary, Polukhuw Mary		785973	Wola Kroybtowa	786479	Balmazjavaros, Flensburg
785776	Wolka Popkainska		785974	Biłokorawitch, Wola Grebozowska, Wola Krzywicka	786497	Polany Sarowicze
785780	Welika Wola				786500	Belinek, Bolynichi, Bielniek, Bielnicki, Bolnik, Felling, Funek, Palanga, Palanka, Palonga, Planegg, Planig, Palansa, Plange, Polanka, Polansky, Polanak, Polanska, Polanga, Polonich, Polonka, Polyanka, Pulanki, Velomich
785783	Wolka Baltowska		785975	Belokorowichi		Willinghausen
785785	Plaucha Velka, Wólka Pelikimsa		785976	Velike Ripnany, Velike Ripnany		Wola Niechiczka Nowa
785786	Velka Polana, Wólka Bielimsa		785983	Veicher de Campi	786547	Polana Kosowska, Polien
785794	Bolechov Runki, Veliki Berency, Velike Berenze, Velky Berency, Wólka Proszewska		785986	Bekiramyano		Kosowicki, Polien
785795	Wólka Przekory		786000	Balin, Balina, Becien, Beleni, Belini, Belina, Biecin, Bieftry, Bilin, Bilin, Bitina, Bjelina, Blonie, Blyona, Byelin, Bylany, Feltheim, Felin, Filchen, Palany, Palin, Peltina, Peltina, Piliry, Piana, Plauen, Plonna, Polana, Polany, Polen, Polina, Poljana, Polna, Polonia, Polomyja, Polona, Polyana, Polonyaj, Polhany, Palin, Pulmo, Valana, Valeni, Valeny, Vehlen, Velen, Velena, Velim, Veliona, Velony, Veluoua, Velm, Velma, Velus, Velyun, Vielun, Vilan, Vilani, Vileni, Vilenu, Vileny, Vilosi, Vilany, Vilna, Vilnia, Vilno, Vilon, Vilonya, Vlopy, Volmo, Volna, Volnye, Vychun, Walina, Walinna, Weiheim, Welau, Wielen, Wilson, Wielun, Wilna, Wilno, Wofin, Wolina, Wollin, Wolna, Wolda	786544	Kosowicki, Polny Kenov
785797	Velka Pri Pograde				786545	Polanka Groter
785810	Balakowsky, Balakalsky				786547	Balanca Groter
785830	Volkotata, Volkotata				786558	Balingen, Bullenheim, Flonheim, Palmnicken, Pflaumheim, Plungian, Polangen, Polengen, Polonicha, Villigen, Wellingen
785831	Valcauz de Jos				786560	Bizenkreutz, Wola
785836	Velke Ludine					Magnuszewka
785837	Wolka Letowska				786565	Wolnica Niechmirowska
785840	Velka Luc, Welika Hunza, Wilkotaz				786568	Biłńska Mała
785844	Wólka Leszczenska				786570	Pienkow, Pienkow, Wola
785845	Wielgołaskie Budki, Wola Kaluska					Michowa
785847	Wilkotaz Poduchowy				786573	Bieliny Kapitułe
785850	Veliky Luki, Weliki Luki				786574	Belinkowicz, Pulankowice, Villyankovend
785857	Wolica Lugowa, Wólka Lukowska				786575	Belynkowich
785860	Pilkalten, Velke Ulanj				786578	Polona Kobielica, Polana Kobielica, Polanska Welika, Polien Kableczky, Polin Kowelski
785864	Velka Lonnica, Volkolamski, Wilhelmsburg, Wilhelmshaven					
785865	Valcauz Ungureasca, Wólka Lancuchowska		786100	Peleniya, Polonnoye, Volnoye		
785867	Wielkie Lanusy, Wilhelmow, Wilhmieckstadt Guben		786300	Falenci, Viljandi		
785870	Balakawa		786340	Pelanitzye		
785874	Wolka Gudowska		786343	Plandiste		
785875	Wolaczeck		786367	Walentynez, Wola Miodniowska		
785876	Walthalben, Wolka Labunska		786370	Blendov, Bih and Iplom, Valentosa	786583	Polien Glod
785878	Wolka Lubichka				786593	Valca Neagra de Cris
785879	Velke Levarie		786378	Balinfaba	786594	Beltiries, Valea Unasurzului
785900	Belogorye, Biłala Gora, Bilgoraj, Bilgoray, Polgar					
785930	Biłagrod, Belgard, Belgorod, Belgard, Belgrade, Belitrod, Biłagrod, Bleicherode,					

785933 Belgorod Dnestrovski, Belgorod
Dnestrovskii, Belgorod
Dnestrovskiy

Here are listed the variant names
of the locality

043000 Acsad, Adjud, Adzud, Asite,
Aszod, Ecsed, Egyed, Ociete,
Ocsod, Osht, Ozd, Oziaty,
Ozyaty, Usti, Ustia, Ustye,
Uszod, Uzda

Patronymics. E.g. Moses ben Maimon becomes Maimonides

ben = son

bat = daughter

Ibn = son of (Arabic)

Ibn Dana becomes **Abendana**

Belish, a modern Jewish name, is probably a form of **Benelisha**, meaning “son of Elisha”

Ashkenazic families tended to use suffixes, e.g. **Abramowitz**

German

witz

Slavic

vitch, icz, wicz, ić

Romanian

vici

Localities.

Suffixes –er and –ski denote a place of origin

Pozanski

Krakauer

Berlinsky

Regions: Hess, Bayer, Schlesinger, Schwab, Posner, Preuss, Frank

Towns: Shapiro, Fould, Heilprin

Vocations.

Kaufmann

Spielman

Drucker

Goldschmidt

Metzger

Family symbols.

Kann

Rothschild

Kahn

Nussbaum

Names

Animal names.

Loewe (Loeb, Lyon, Leibowitz, Lowensohn, Leftwitz)

Wolf (Wolk, Walk, Wolfberg, Lupo, Lopez and Siff)

Hirsch (Hertz, Hartwig, Harris)

Other animals: fox, the eagle, finch, cock and falcon

Personal characteristics.

Gross, Klein, Alt, Neu, Schwarz, Weiss, Schoen, Jaffa

Acronyms.

Brill Ben Rabbi Yehudah Lowe

Bry Ben Rabbi Israel

Badt Ben David

Names are also formed from official titles

Katz *Kohen tzeddek* (priest of righteousness)

Segal *segran leviyyah* (assistant of the Leviteship)